



COMBINING CROSS-COUNTRY SKIING AND RIFLE MARKSMANSHIP
ALLIE LE SKI DE FOND ET L'ADRESSE AU TIR

<p>Exemption Guidelines for Coach and Athlete eligibility for the 2011 Canada Winter Games – Halifax</p> <p><u>Athlete exemption</u></p> <p>As stipulated in the 2011 Canada Winter Games Technical package for Biathlon, the participant age eligibility is defined as being born between the years of 1990 -1993 inclusively.</p> <p>Athletes born prior to 1990 are not eligible for exemption whatsoever.</p> <p>Athlete born after 1993 may under special circumstances receive an exemption to participate in the 2011 Canada Winter Games. In order to receive an exemption the following procedure must be followed:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. The Division must advise biathlon Canada in writing that the athlete in question has met the divisional standards and criteria as established in your Canada Winter Games selection policy. 2. The divisional or personal coach of the athlete in question must advise Biathlon Canada in writing that the athlete in question meets the development standards necessary to take part in this event with the published competition distances and circumstances and that it is the professional opinion of the coach that the athlete's participation is in no way undermining the relating long term athlete development principles 3. The parents of the athlete in question must advise Biathlon Canada in writing that they consent to their son/daughter 	<p>Modalités d'exemption pour l'admissibilité d'athlètes et d'entraîneurs aux Jeux d'hiver du Canada 2011- Halifax</p> <p><u>Exemption de l'athlète</u></p> <p>Tel que signalé dans la documentation technique des Jeux d'hiver du Canada 2011, l'admissibilité du/de la candidat(e) en fonction de l'âge exige que celui/celle-ci soit né(e) entre 1990-1993 inclusivement.</p> <p>Les athlètes né(e)s avant 1990 ne sont aucunement éligible pour une exemption.</p> <p>Sous condition exceptionnelle, un(e) athlète né(e) après 1993 pourrait éventuellement obtenir une exemption pour participer aux Jeux d'hiver du Canada 2011. Pour recevoir une telle exemption, il faut observer les modalités suivantes :</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. La Division doit signaler à Biathlon Canada, par écrit, que l'athlète en question a atteint les critères divisionnaires ainsi que les critères tels que définis dans votre politique de sélection aux Jeux d'hiver du Canada. 2. L'entraîneur divisionnaire ou personnel de l'athlète en question doit signaler à Biathlon Canada, par écrit, que l'athlète en question a atteint les critères de développement nécessaires pour participer à cet événement, sur les distances d'épreuves et sous les circonstances publiées et que, à l'avis professionnel de l'entraîneur, la participation de l'athlète à cet événement ne risque en aucun sens de miner les principes de développement à long terme de l'athlète. 3. Les parents de l'athlète en question doivent signaler à Biathlon Canada, par écrit, leur consentement à ce que leur fils
---	--

Suite 111, 2197 Riverside Drive, Ottawa, Ontario K1H 7X3

613-748-5608 (bus) 613-748-5762 (fax) clindsay@biathloncanada.ca www.biathloncanada.ca

<p>taking part in the 2011 Canada Winter Games with the full comprehension that the competition distances and circumstances are more demanding than their current class of competition and that they will also be required to carry a rifle for the competitions.</p> <p>Divisions are required to submit one request per athlete with all the required letters as stated above and no later than 14 days prior to the selection deadline as required by each province.</p> <p><u>Coach exemptions</u></p> <p>Although Biathlon Canada has a role in the exemption requests for coaches, it is generally as an advisor to the Canada Games Council.</p> <p>The stated level-3 requirement is a Council eligibility rule. Canada Winter Games Council asks that the Chefs de Mission of each province submit requests for exemptions, stating the particular case for each coach that will not be fully certified level 3 by the deadline date in November.</p> <p>Therefore any and all requests for such exemptions are the sole jurisdiction of the Canada Winter Games Council and must be submitted through your provincial mission staff and in accordance with deadlines as set by each individual province.</p>	<p>ou fille participe aux Jeux d'hiver du Canada 2011, en toute reconnaissance du fait que les distances et les circonstances de compétition sont plus exigeantes que celles du niveau actuel de participation et aussi en toute reconnaissance du fait que l'athlète portera une carabine en compétition.</p> <p>Les Divisions doivent soumettre une demande par athlète, en annexant tous les documents tel qu'énumérés ci-dessus, au plus tard 14 jours avant la date limite de sélection établie par chaque province.</p> <p><u>Exemptions d'entraîneur</u></p> <p>Quoique Biathlon Canada joue un rôle dans les demandes d'exemption d'entraîneur, son rôle principal est celui de conseiller au Conseil des Jeux du Canada.</p> <p>L'exigence notée de Niveau 3 est une règle d'admissibilité du Conseil. Le Conseil des Jeux d'hiver du Canada demande que les Chefs de Mission de chaque province soumettent les demandes d'exemption tout en signalant pour chaque entraîneur particulier la raison pour laquelle il/elle n'aura pas complété sa certification Niveau 3 avant la date limite au mois de novembre.</p> <p>Ainsi, toute demande d'exemption est sous la juridiction entière du Conseil des Jeux d'hiver du Canada. La demande doit être soumise par l'équipe de mission de votre province, selon les échéances établies par votre province.</p>
---	---